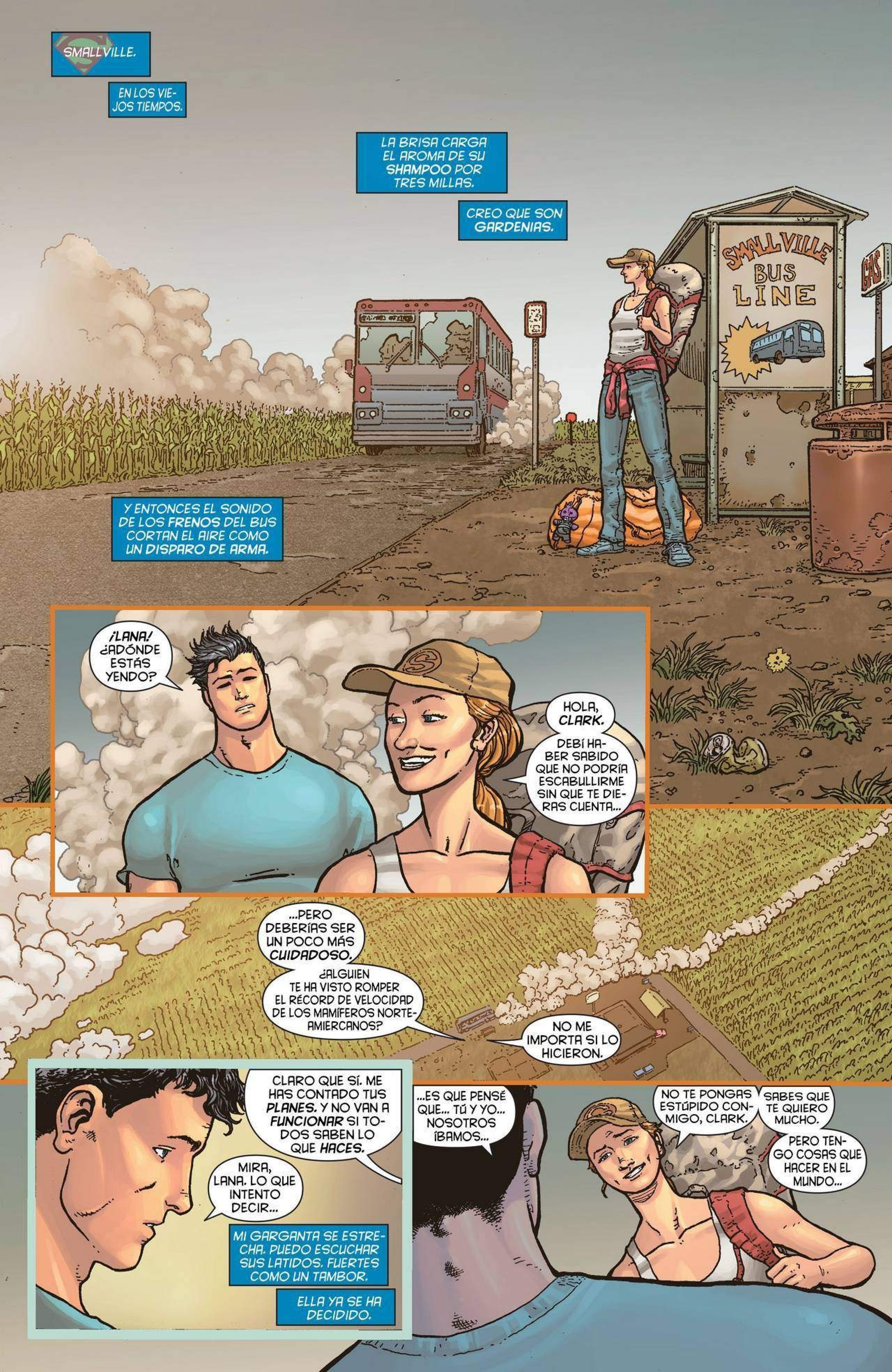
ZERO YEAR
DC COMICS
SUPERMAN
ACTION COMICS
25 $3.99 US
THE NEW 52!
GREG PAK
AARON KUDER
DIRECT SALES
JAN 2014
RATED T TEEN


SMALLVILLE.
EN LOS VIEJOS TIEMPOS.
LA BRISA CARGA EL AROMA DE SU SHAMPOO POR TRES MILLAS.
CREO QUE SON GARDENIAS.
SMALLVILLE BUS LINE
GAS
Y ENTONCES EL SONIDO DE LOS FRENOS DEL BUS CORTAN EL AIRE COMO UN DISPARO DE ARMA.
¡LANA! ¿ADÓNDE ESTÁS YENDO?
HOLA, CLARK.
DEBÍ HABER SABIDO QUE NO PODRÍA ESCABULLIRME SIN QUE TE DIERAS CUENTA...
...PERO DEBERÍAS SER UN POCO MÁS CUIDADOSO.
¿ALGUIEN TE HA VISTO ROMPER EL RÉCORD DE VELOCIDAD DE LOS MAMÍFEROS NORTEAMIERCANOS?
NO ME IMPORTA SI LO HICIERON.
CLARO QUE SÍ. ME HAS CONTADO TUS PLANES. Y NO VAN A FUNCIONAR SI TODOS SABEN LO QUE HACES.
MIRA, LANA. LO QUE INTENTO DECIR...
MI GARGANTA SE ESTRECHA. PUEDO ESCUCHAR SUS LATIDOS. FUERTES COMO UN TAMBOR.
ELLA YA SE HA DECIDIDO.
...ES QUE PENSÉ QUE... TÚ Y YO... NOSOTROS ÍBAMOS...
NO TE PONGAS ESTÚPIDO CONMIGO, CLARK.
SABES QUE TE QUIERO MUCHO.
PERO TENGO COSAS QUE HACER EN EL MUNDO...

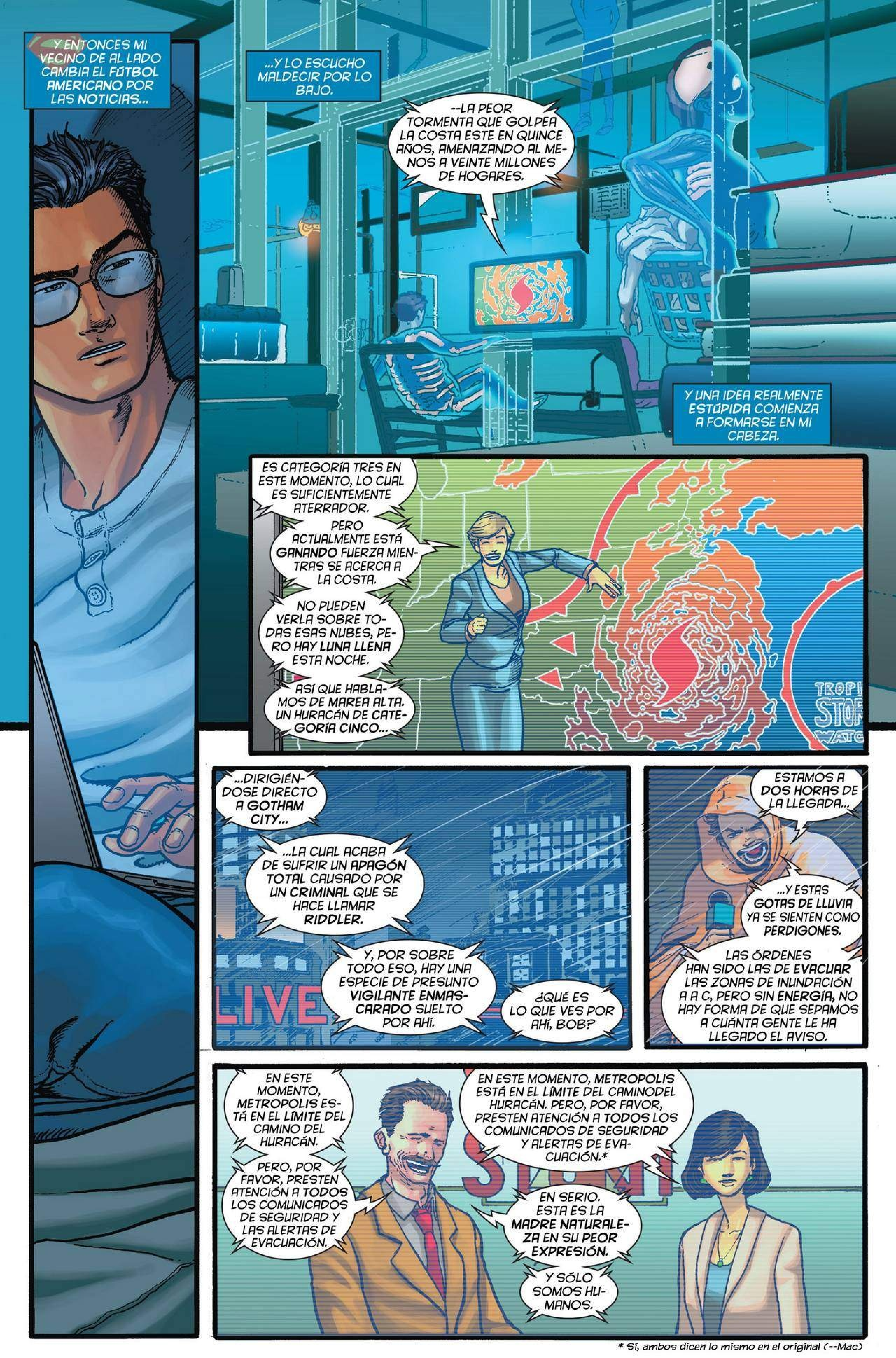
"...Y TÚ TAMBIÉN."
SEIS AÑOS ATRÁS LA LEYENDA DE BATMAN EMERGIÓ EN MEDIO DE LA MÁS GRANDE CATÁSTROFE QUE GOTHAM JAMÁS HABÍA SUFRIDO. UN MANÍACO QUE SE HACÍA LLAMAR A SÍ MISMO RIDDLER HABÍA APAGADO LA ENERGÍA ELÉCTRICA POCOS DÍAS ANTES DE UNA TERRIBLE SÚPER TORMENTA. PERO EL CABALLERO OSCURO NO ES EL ÚNICO HÉROE QUE SE DABA A CONOCER EN ESE MOMENTO DEL TIEMPO CONOCIDO COMO EL AÑO CERO...
...EL HOMBRE DE ACERO ESTÁ EN MEDIO DEL MÁS GRANDE DESAFÍO EN SU JOVEN CARRERA.
CUATRO AÑOS DESPUÉS.
METROPOLIS.
DISTRITO DE ALMACENES.
SE LLAMAN A SÍ MISMOS LOS SUPREMACISTAS, NATURALMENTE.
TIENEN ALGÚN ESTÚPIDO PLAN QUE INVOLUCRA EL SACRIFICIO HUMANO, DIOSES DE PLASMA DE CINCO DIMENSIONES, Y EL ASESINATO EN MASA DE INMIGRANTES INDOCUMENTADOS.
ESA ÚLTIMA PARTE ME LA TOMO ALGO PERSONALMENTE.
¡MATEN A SUPERMAN!
PERO APRECIO EL HECHO DE QUE ESTÉN USANDO ARMADURAS PROTECTORAS.
ASÍ PUEDO HACER ESTO.
Y ESTO.
Y ESTO.
¿ESO ES TODO LO QUE TIENEN?
LO ADMITO... NO ES LA MEJOR OCURRENCIA DE LA HISTORIA...

...PERO LOS PREPARA PARA UNA GRAN CULMINACIÓN.
VOOOOOT
AUCH.
VOOOOOT
AUCH.
VOOOOOT
AUCH.
ALGUNA ESPECIE DE CAÑÓN SÓNICO.
CREO QUE REAL-MENTE HA ROTO MIS TÍMPANOS.
VEO MOVIÉNDOSE LA GRAN BOCA DE UNO DE LOS MATO-NES. POR UN SEGUN-DO, LAMENTO HA-BERME PERDIDO SU ULTIMÁTUM.
PERO ENTONCES SIENTO LAS VIBRA-CIONES DE LOS GRI-TOS DE LA GENTE.
CIERTO. ES POR ESO QUE ESTOY AQUÍ.
TIEMPO DE ACA-BAR CON ESTO.
Y ME DOY CUEN-TA DE QUE ESTOY SONRIENDO.

CASI SE SIENTE COMO VOLAR.
PERO ES MEJOR.

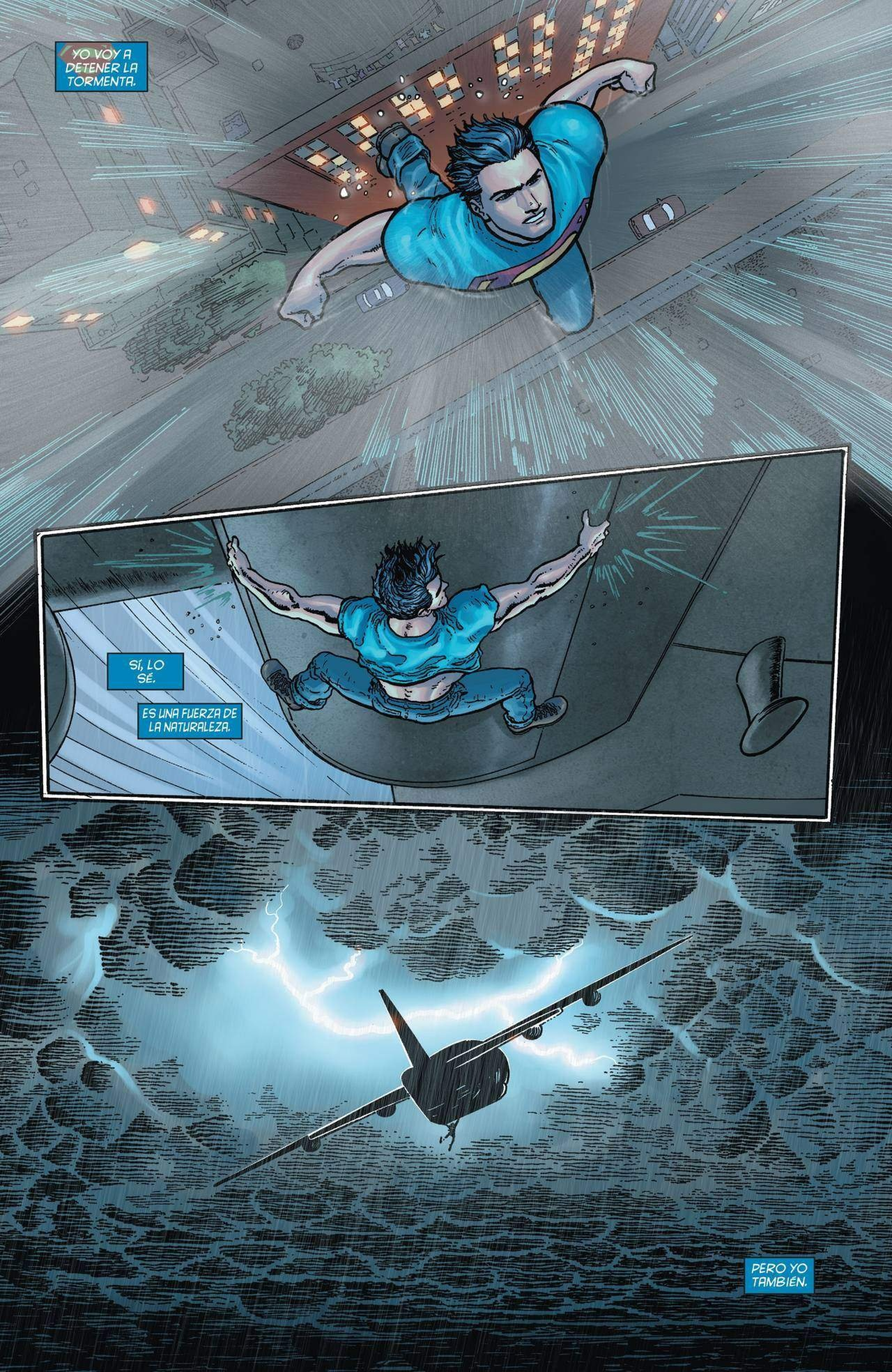
LA GENTE QUE ACABO DE LIBERAR HUYE GRITANDO.
ESTOY SEGURO DE QUE ME TIENEN MIEDO.
DEBERÍA TRANQUILIZARLOS.
SONREÍR.
PALMEAR LA CABEZA DE UN NIÑO.
PERO TENGO UN ALMACÉN QUE QUEMAR.
UNO DE LOS POCOS SUPREMACISTAS, DE HECHO, LLORA.
¡JAJAJA JAJA!
Y NO PUEDO EVITARLO.

LUEGO.
NO HAY NADA QUE VER AQUÍ, MÁS QUE AL BUENO DE CLARK KENT, REPORTERO DEL DAILY STAR, TRABAJANDO TARDE, TECLEANDO UNA HISTORIA...
TAK TAKTIK TAK TAKTAK TIKTIK TAK
CRAKKK
VAYA.
¿QUÉ DIABLOS ESTOY HACIENDO?
SIENTO LA SANGRE FLUYENDO A MI ROSTRO.
VERGÜENZA.
FUI MUY DURO HOY.
CLARO, ELLOS SE LO MERECÍAN...
...PERO, ¿ES EN ESTO EN LO QUE TODO ESTE PODER ME CONVIERTE?
¿EN UN ABUSADOR?



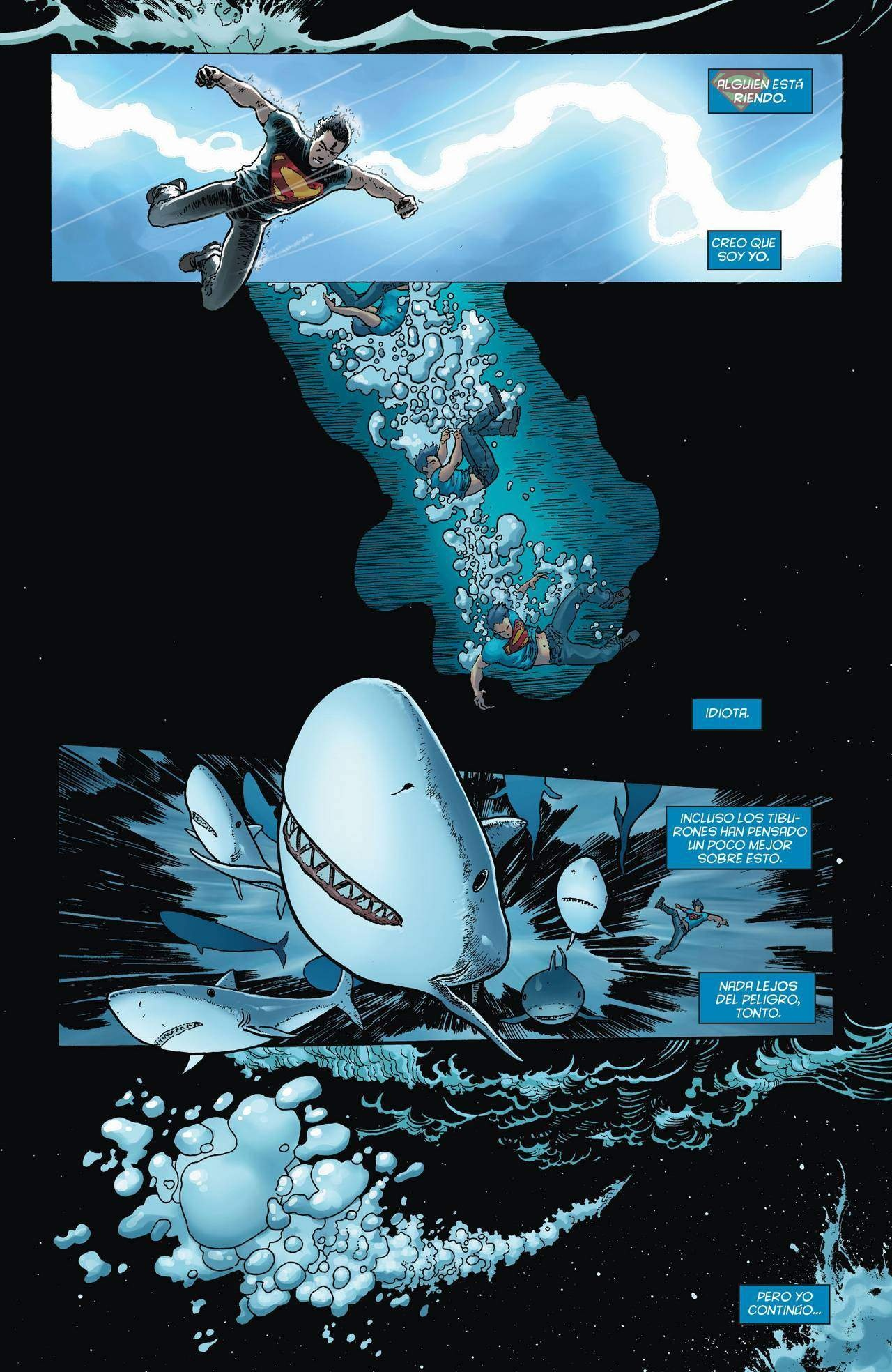
* Sí, ambos dicen lo mismo en el original (--Mac)

HABLA POR TI MISMO.
NO TENGO IDEA DE CUÁN PODEROSO SOY.
PERO SIENTO LA TORMENTA FORMÁNDOSE...
...Y QUIERO DESCUBRIRLO.
EL CIELO ESTÁ REPLETO DE HELICÓPTEROS DE LA GUARDIA NACIONAL Y AVIONES DE ASISTENCIA...
...CIENTOS DE HOMBRES Y MUJERES NORMALES DIRIGIÉNDOSE A GOTHAM...
...ARRIESGANDO SUS VIDAS PARA SALVAR A LA GENTE DE ESTA TORMENTA.
PERO, ¿YO?

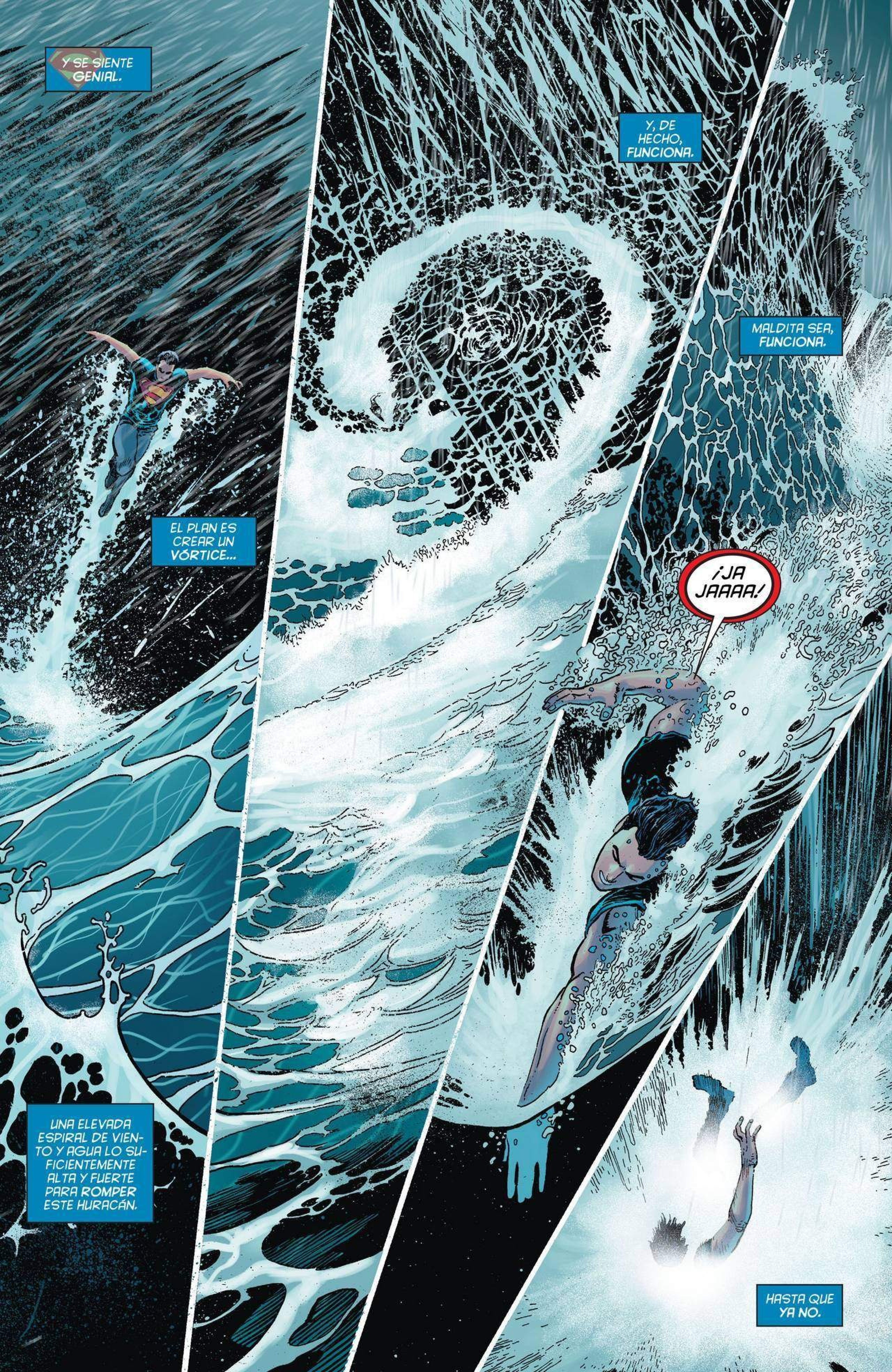

YO VOY A DETENER LA TORMENTA.
SÍ, LO SÉ.
ES UNA FUERZA DE LA NATURALEZA.
PERO YO TAMBIÉN.

A DOS LEGUAS DE LA COSTA DE GOTHAM.
¡PETROLERO JEAN-MARIE! AQUÍ GUARDIA COSTERA 997, YENDO A RECOGERLOS.
¡TODOS A CUBIERTA PARA LA EVACUACIÓN!
¡LANA! ¿QUÉ ESTÁS HACIENDO AQUÍ? ¡EL HELICÓPTERO ESTÁ ATERRIZANDO!
¡NO HAGAS TONTERÍAS, LANG! ¡ES HORA DE EVACUAR!
GENIAL. ¿PUEDEN EMPUJARNOS? TENGO CABLES POR AQUÍ, EN ALGUNA PARTE...
SÓLO SOY LANA LANG, UNA AMISTOSA VECINA INGENIERA ELÉCTRICA.
DEBERÍA ESTAR ATERRADA.
PERO, DE HECHO, ESTOY SONRIENDO.
SU BOTE ESTÁ MUERTO EN EL AGUA, CAPITÁN. Y TENEMOS MUCHOS MÁS TRIPULANTES DE LOS QUE CABRÁN EN ESE HELICÓPTERO.
TENGO COSAS QUE HACER.
¡Y AHORA ESTOY HABLANDO COMO UNA ESPECIE DE HÉROE DE ACCIÓN!
¡LANG!
UNA VERDADERA CRISIS LO HACE TODO MÁS CLARO.
NO TENGO QUE PENSAR SOBRE AMOR O SEXO O MUERTE O DINERO.
SÓLO REVISO LOS ESQUEMAS, MIDO NUESTROS RECURSOS, Y REALIZO MI PLAN--
¡ESTE ES EL ÚLTIMO HELICÓPTERO!
VAS A IR AHÍ AFUERA, ¡AHORA!
Y, SÍ, ¡ES UNA ORDEN!
HUH.
Y AHÍ ESTÁ.
LA SALIDA.

NO ESTABA EN LA DESCRIPCIÓN DE MI TRABAJO.
PODRÍA SÓLO... IRME A CASA.
PODRÍA VIVIR.
DÍGAME ALGO, CAPITÁN...
...¿YO SÉ CÓMO PILOTAR ESTE BARCO?
¿DE QUÉ DIABLOS ESTÁS HABLANDO?
¿USTED SUBIRÁ A ESE HELICÓPTERO?
... NO.
PUES, ENTONCES, ¡YO TAMPOCO LO HARÉ!
¡PETROLERO JEAN-MARIE! ¡APRÓNTESE PARA EVACUAR!
¡MALDICIÓN, LANG!
CHARLES TIENE UNA CONTUSIÓN-- ¡SÚBANLO A ESE HELICÓPTERO ANTES QUE SE DESMAYE!
¡YO BAJARÉ A LA SALA DE MOTORES!
EL CAPITÁN ME GRITA UN POCO MÁS. PERO EL VIENTO Y EL HELICÓPTERO LO HACEN APAGAR.
ESTO ES TONTO.
DEBERÍA ESTAR ATERRADA.
PERO SONRÍO OTRA VEZ-

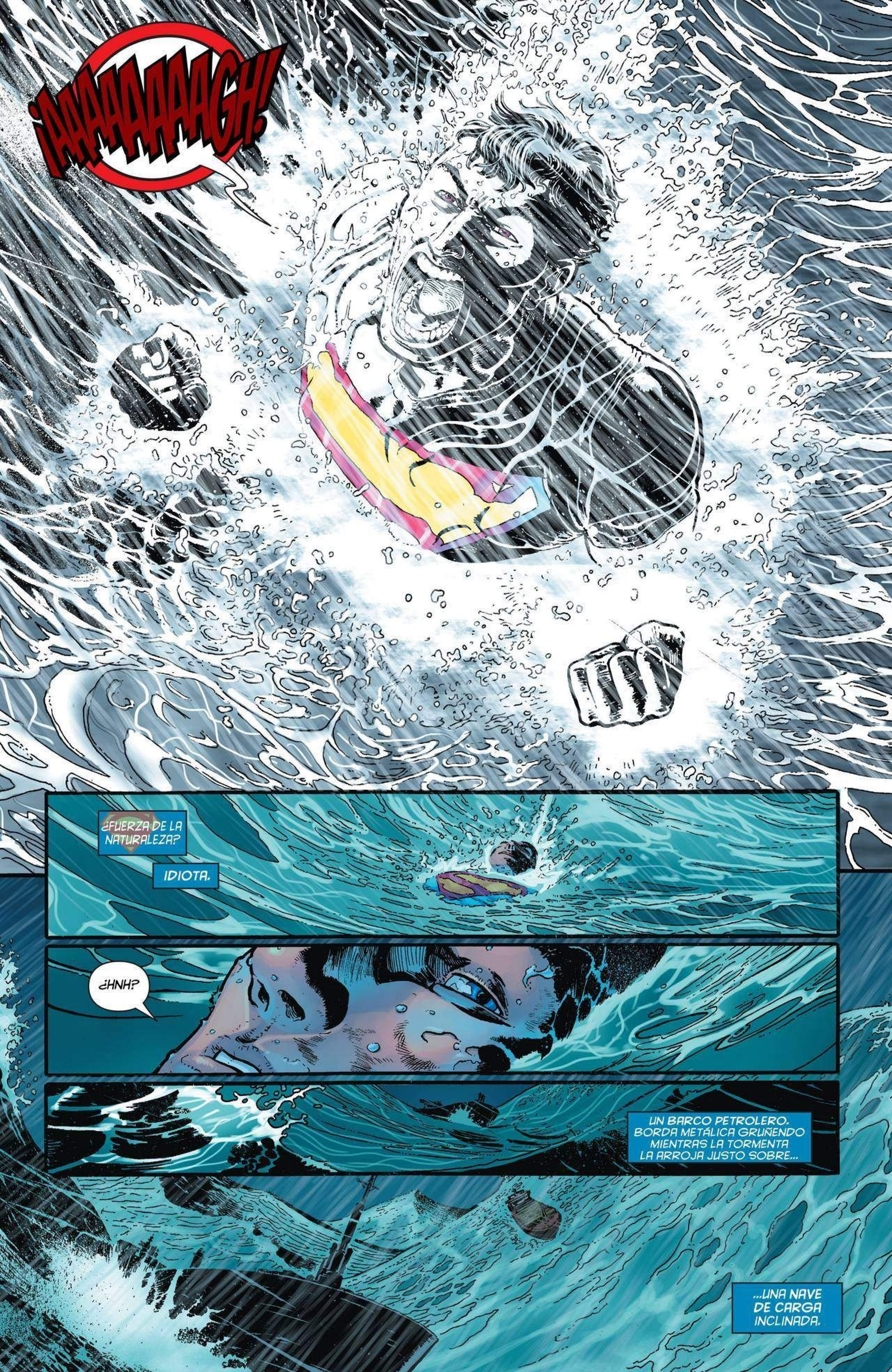


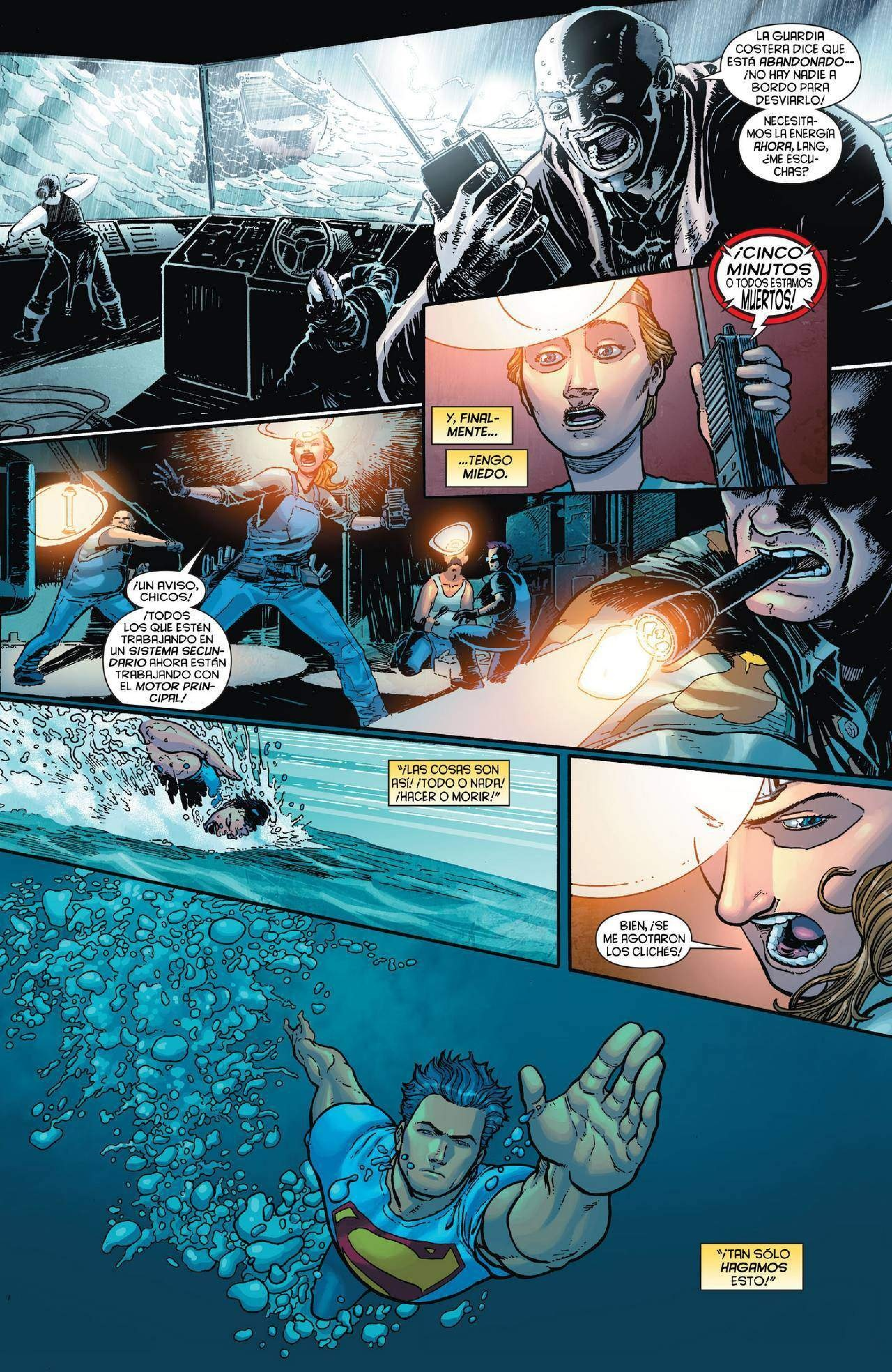
ALGUIEN ESTÁ RIENDO.
CREO QUE SOY YO.
IDIOTA.
INCLUSO LOS TIBURONES HAN PENSADO UN POCO MEJOR SOBRE ESTO.
NADA LEJOS DEL PELIGRO, TONTO.
PERO YO CONTINÚO...



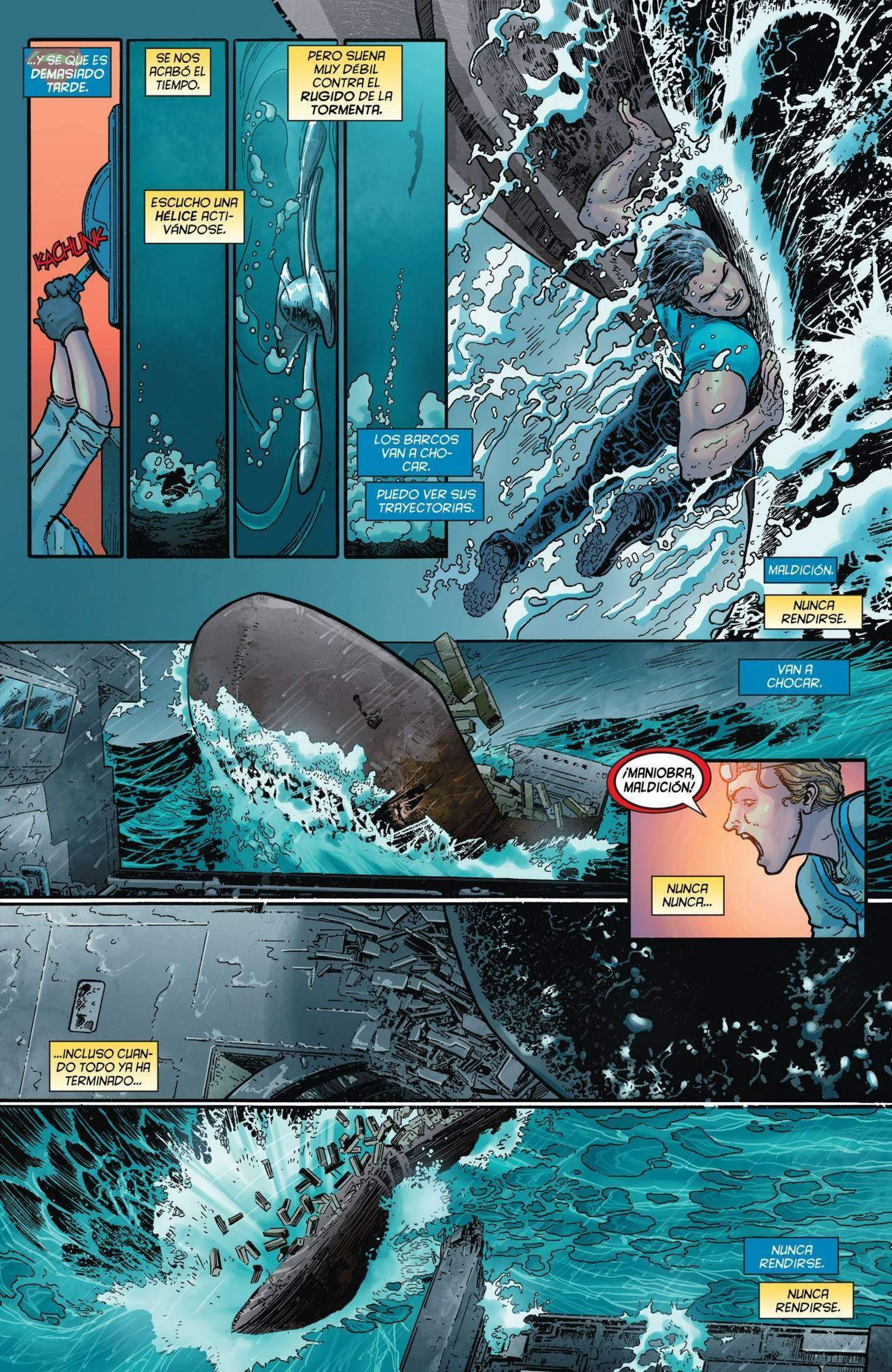
Y SE SIENTE GENIAL.
EL PLAN ES CREAR UN VÓRTICE...
UNA ELEVADA ESPIRAL DE VIENTO Y AGUA LO SUFICIENTEMENTE ALTA Y FUERTE PARA ROMPER ESTE HURACÁN.
Y, DE HECHO, FUNCIONA.
MALDITA SEA, FUNCIONA.
¡JA JAAAA!
HASTA QUE YA NO.

MI DIOS.
ES DE-MASIADO.
YO NO...
NO PUEDO...


¡AAAAAAAAGH!
¿FUERZA DE LA NATURALEZA?
IDIOTA.
¿HNH?
UN BARCO PETROLERO. BORDA METÁLICA GRUÑENDO MIENTRAS LA TORMENTA LA ARROJA JUSTO SOBRE...
...UNA NAVE DE CARGA INCLINADA.


LA GUARDIA COSTERA DICE QUE ESTÁ ABANDONADO-- ¡NO HAY NADIE A BORDO PARA DESVIARLO!
NECESITAMOS LA ENERGÍA AHORA, LANG, ¿ME ESCUCHAS?
¡CINCO MINUTOS O TODOS ESTAMOS MUERTOS!
Y, FINALMENTE...
...TENGO MIEDO.
¡UN AVISO, CHICOS!
¡TODOS LOS QUE ESTÉN TRABAJANDO EN UN SISTEMA SECUNDARIO AHORA ESTÁN TRABAJANDO CON EL MOTOR PRINCIPAL!
"¡LAS COSAS SON ASÍ! ¡TODO O NADA! ¡HACER O MORIR!"
BIEN, ¡SE ME AGOTARON LOS CLICHÉS!
"¡TAN SÓLO HAGAMOS ESTO!"

COSAS QUE HE APRENDIDO HOY:
NO PUEDO DETENER UN HURACÁN.
PERO, POR FAVOR.
POR FAVOR.
¡ACOPLAMIENTO LISTO! ¡DÍGANME QUE TIENEN ESENCHUFE DESPEJADO!
DÉJAME SER LO SUFICIENTEMENTE FUERTE...
SHAKOOOOOOOOOM
DÉJAME SER LO SUFICIENTEMENTE FUERTE.
¡EL BOTE SE BALANCEA!
¡MANTENLO FIRME!
NUNCA RENDIRSE.
NUNCA, JAMÁS, JAMÁS...
PERO LAS AGUAS ESTÁN LANZANDO LOS BARCOS UNO CONTRA EL OTRO OTRA VEZ...



...Y SÉ QUE ES DEMASIADO TARDE.
KACHUNK
SE NOS ACABÓ EL TIEMPO.
ESCUCHO UNA HÉLICE ACTI-VÁNDOSE.
PERO SUENA MUY DÉBIL CONTRA EL RUGIDO DE LA TORMENTA.
LOS BARCOS VAN A CHO-CAR.
PUEDO VER SUS TRAYECTORIAS.
MALDICIÓN.
NUNCA RENDIRSE.
VAN A CHOCAR.
¡MANIOBRA, MALDICIÓN!
NUNCA NUNCA...
...INCLUSO CUAN-DO TODO YA HA TERMINADO...
NUNCA RENDIRSE.
NUNCA RENDIRSE.

BRRRAKKKOOOOOM
¡UNGH!
OH, NO. NO, NO--
¿QUÉ--?
NUNCA RENDIRSE.

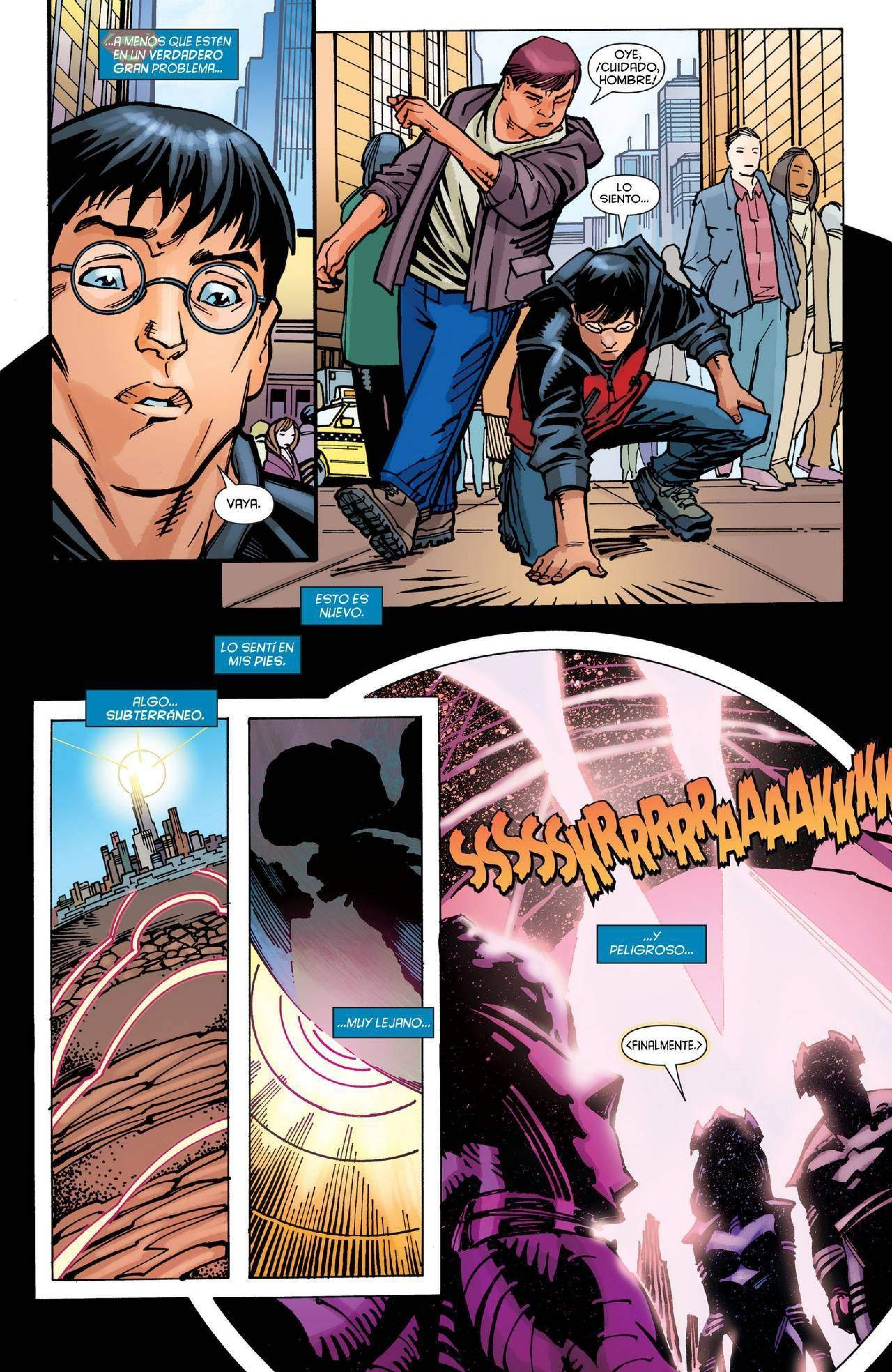
¡LO HICISTE, LANA! ME DIO UN MALDITO ATAQUE CARDIACO, ¡PERO LO HICISTE!
NO.
¿DE QUÉ DIABLOS ESTÁS HABLANDO?
ESTÁBAMOS MUERTOS, CAPITÁN. LOS MOTORES SE ENCENDIERON MUY TARDE.
NO HABÍA FORMA DE QUE PUDIERAN PONERNOS A SALVO POR SU CUENTA.
NO TIENE SENTIDO.
BIEN. ES UN OCÉANO GRANDE, CHICA. NO PIDO QUE TODO TENGA SENTIDO.
LO QUE SÍ SÉ ES...
...QUE SI NO HUBIERAS SEGUIDO...
...TODOS ESTARÍAMOS MUERTOS.
¡OYE! ¡POR AQUÍ!

¡VEN AQUÍ, HIJO! ¡LA VERDADERA TORMENTA AÚN NO HA LLEGADO!
¡LO SÉ! ¡VAN A NECESITAR MÁS COBERTURA!
ESPERA, ¿CREES PODER MOVER ESO?
SÍ. SÓLO ESTOY UN POCO AGOTADO...
ERES MUY FUERTE.
NO LO SUFICIENTE.
BUENO, TE DIRÉ UNA COSA...
DC COMICS™ PRESENTA:
SUPERMAN
En un relato de AÑO CERO
ROMPE TORMENTAS
...LO HAREMOS JUNTOS.
STORY GREG PAK ART AARON KUDER
COLOR ARIF PRIANTO LETTERS CARLOS M. MANGUAL
COVER AARON KUDER AND WIL QUINTANA
ASSISTANT EDITOR ANTHONY MARQUES EDITOR EDDIE BERGANZA
SUPERMAN CREATED BY JERRY SIEGEL AND JOE SHUSTER
BY SPECIAL ARRANGEMENT WITH THE JERRY SIEGEL FAMILY
BATMAN CREATED BY BOB KANE
FIN.

HORA DE ALMUERZO
GREG PAK WRITER
SCOTT MCDANIEL & AARON KUDER (PG. 28) ARTISTS
DAN BROWN COLORS CARLOS M. MANGUAL LETTERS
ASSISTANT EDITOR ANTHONY MARQUES
EDITOR EDDIE BERGANZA
SUPERMAN CREATED BY
JERRY SIEGEL AND JOE SHUSTER,
BY SPECIAL ARRANGEMENT WITH
THE JERRY SIEGEL FAMILY
HOY.
OTOÑO EN METROPOLIS.
HERMOSO.
HORA DEL ALMUERZO. CÁLIDO SOL, BRISA FRESCA VIGORIZANTE.
TU SANDWICH HUELE DELICIOSO.
DONT WALK
Y ENTONCES ESCUCHAS ALGO... EXTRAÑO.
¿QUÉ ES LO QUE HACES?
(P.D.: ERES SUPERMAN)

CADA AÑO ESCUCHO UN POCO MÁS.
ABRE ESTA PUERTA, HIJO DE--
OH DIOS, OH DIOS, OH DIOS...
CREO QUE SÉ QUÉ SIGNIFICA ESO... Y ME DA MIEDO:
CLICK
ALGÚN DÍA PODRÉ ESCUCHARLO TODO.
CADA VOZ.
--TAN JODIDAMENTE CANSADA DE ÉL, ¿SABES? FUE JUSTO ADVERTIRLE.
ESPERA, DÉJAME BUSCAR SU NÚMERO...
SKKREEEEEEE
OH, DIOS.
CADA LATIDO DE CORAZÓN.
¿AYUDA? AYUDA... NO. NO, NO, NO SEÑOR.
CADA PROBLEMA, EN CUALQUIER PARTE DEL PLANETA.
PERO, POR AHORA, SÓLO ESCUCHO LO QUE ESTÁ EN MI CIUDAD...

...Y HAGO LO QUE PUEDO.
¡AAH!
SSSSSSSS
PERO SÉ QUE NUNCA ES SUFICIENTE.
PUFF
CADA VEZ QUE DOBLO POR UNA ESQUINA, ESCUCHO DIEZ NUEVAS CRISIS.
¡WHOOOOP!
WHOOOSH
JIMMY CREE QUE JUEGO MUCHO AL SUDOKU.
PERO EL ANONMETRO REPORTA DOS MIL SITUACIONES PELIGROSAS PARA LAS AUTORIDADES TODOS LOS DÍAS.
TAP TAP TAP TAP TAP TAP TAP TAP
NO SÉ SI ALGO DE ESTO TIENE SENTIDO.
SÓLO VOY A TROMPICONES, INTENTANDO HACER LO CORRECTO EN CADA PEQUEÑO MOMENTO...
¿EH?
...E INTENTO NO PENSAR EN LAS MILES DE MILLONES DE OTRAS PERSONAS QUE NO PUEDO ESCUCHAR...



...A MENOS QUE ESTÉN EN UN VERDADERO GRAN PROBLEMA...
VAYA.
OYE, ¡CUIDADO, HOMBRE!
LO SIENTO...
ESTO ES NUEVO.
LO SENTÍ EN MIS PIES.
ALGO... SUBTERRÁNEO.
...MUY LEJANO...
SSSSSKRRRRRAAAAKKKK
...Y PELIGROSO...
<FINALMENTE.>

VALLE DE LOS OLVIDADOS, VENEZUELA.
RRRRRRRMMMMMBBBBRRRRLLEFF
¿QUÉ DEMONIOS ESTÁ SUCEDIENDO?
¡SEÑORITA LANG! ¡PARA ATRÁS, POR FAVOR!
¡NO ES SEGURO!
¡LO SÉ, TONTO!
¡FUE LO QUE LE DIJE A SÁNCHEZ ESTA MAÑANA!
TENGO OTRAS SEIS HORAS DE PRUEBAS DE TENSIÓN PARA HACER EN EL TALADRO-- NO ESTAMOS SEGUROS DE QUE PUEDA MANEJAR LA CRECIENTE PRESIÓN QUE ENCONTRAMOS LA ÚLTIMA--
¡ESTÁ BIEN, LANG! ¡REGRESA AL LABORATORIO!
¡NO SABES DE LO QUE ESTÁS HABLANDO, SÁNCHEZ!
CÁLMATE. YO TALADRABA AGUJEROS CUANDO TÚ AÚN HACÍAS CASTILLOS DE ARENA. NO HAY NADA AQUÍ QUE YO NO HAYA VISTO MIL VECES--
SSSSSKRRRRAKOOOOOOM
ODIO DECIR "TE LO DIJE..."

¡KKKRRAAAANNNKA!
...PERO, OH MI DIOS... ¡¿QUÉ DE-MONIOS ES ESO?!
SIGUE: ¡MONSTRUOS BAJO TIERRA!